お知らせ　Announcements

愛用者キャンペーン プレゼント

レインボーカラー縦型トート



レインボーの持ち手がデザインのアクセントに

たっぷり入るトートバッグ。



【本体サイズ】：約 37×25×11cm（上辺 36cm）

9月度 22,000 円（税別）以上ご購入の方

抽選で80名様に当たります

Bonjour［ビザビ ボンジュール］2020年10月号　October 2020

お知らせ　Announcements

ご注文をお電話一本で承ります。お気軽に！

お客様サポート 0120-882-474

Web 登録をされればもっと購入が便利になります。 ホームページアドレス https://e-d-v-j.co.jp

COLUMN

秋の味覚の栗のパワーとは？



風水では旬のものをいただくと運気アップにつながるとされます。
秋は金のエネルギーを司り、豊かさと喜びを運んできます。
つまり、金運や恋愛運アップにつながります。
秋は食べ物が美味しい季節です。秋が旬といえば、果物、キノコ、魚…など数々思い浮かびますね。その中でも栗は昔話にも度々登場するように、日本に古くから伝わる木の実です。
黄金色に輝く栗は、まさしく金のエネルギーのメインカラーです。
豊かさと喜びを取り込むパワーをさらにアップさせる働きがあります。

肝臓の解毒力を高めてくれる栗

栗はさつま芋より食物繊維、ビタミンCが多く、鉄分やカルシウム、カリウムといったミネラルも豊富。
また、メラニン色素の発生を抑えて日焼け・シミ・皮膚がんの予防改善するL-システインが豊富なのだそう。栗に含まれるL-システイン・ビタミンCとビタミンB1を一緒に摂ると肝臓からの毒素排泄力を高めることがわかったそうです。
栗と一緒に煮物にしたり、栗ご飯と別におかずとして食べても良いのだとか。

毎月26日はポイント2倍

POINT UP

毎月 26 日の 15 時までのご注文とさせていただきます。
金曜日の場合は 16 時とさせていただき、26 日が休日の場合は次の営業日をポイント 2 倍とさせていただきます。ぜひご利用ください。

Yes 2倍!

ご購入がない月でも「ボンジュールが欲しい！」という方はお気軽に本社までご連絡ください。

ホームページからもご注文いただけます！

ホームページの「注文フォーム」が新システムに移行いたしました。初回購入時にお客様情報を登録すると2回目からの購入が簡単になります。初回時登録はⒷの画面からお進みいただき、登録完了後は引き続き注文フォームよりご購入ができます。尚、2回目からのご購入はⒸの画面より簡単にご注文いただけるようになります。

クレジットカードでご購入の場合は、ご注文金額が20,000円（税別）からとなりますのでご了承の程宜しくお願いいたします。

ホームページアドレス ▶ https://e-d-v-j.co.jp

Bonjour Produced by Eau-de-Vie Japon

0120-882-474　ご意見・ご要望・ご相談などのお問合せはお気軽にお電話ください。

●株式会社オードビー・ジャポン（オフィス：神奈川県横浜市港北区新横浜2-6-13 新横浜ステーションビル5階）　2020年10月発行

63円切手を お貼りください

POST CARD

2220033

神奈川県横浜市港北区新横浜2-6-13
新横浜ステーションビル5階
株式会社オードビー・ジャポン 行

会員番号

ふりがな

氏名

Bonjour　2020年10月号

※料金不足の手紙届いたはがきについては、返送させていただく場合がございます。ご了承ください。

アンケート
ご応募締め切り日
10月23日(金)当日消印有効

※アンケートはがきを切り取り、必ず63円切手を貼ってご郵送ください。

Eau-de-Vie Japon
2020年10月号
株式会社オードビー・ジャポン
https://e-d-v-j.co.jp

お客様相談窓口
0120-882-474
9:30~17:30(土／日／祝日休)
045-476-5770

ご注文専用FAX
0120-001-423
045-476-8600

発行　株式会社オードビー・ジャポン（オフィス：神奈川県横浜市港北区新横浜2-6-13 新横浜ステーションビル5階）

vis-á-vis
天然フルーツ酵母コスメ
Eau-de-Vie Japon

Bonjour

ビザビ ボンジュール



10
October
2020

Eau-de-Vie Japon office:
Shin-Yokohama Station Building 5F
2-6-13 Shin-Yokohama Kohoku-ku,
Yokohama-shi, Kanagawa



秋のお肌の状態

皮脂は減少傾向 → 空気は乾燥傾向 →

秋になると、皮脂の分泌量と水分補給の発汗量が減少してきます。するとお肌は徐々に乾燥し外部の刺激から体を守るためのバリア機能が弱まります。よく、秋になると「かぶれ」や「吹き出物」などお肌のトラブルの話を聞きますが、こうした現象は環境変化にお肌が敏感に反応した結果が原因となっています。夏の紫外線でダメージを受けたお肌であれば、さらにお肌の変調やトラブルが起こりやすくなっています。そして冬になると外気はさらに乾燥し、お肌の老化やトラブルがスピードを上げて進行していきます。
これらの状況を考えてみますと、秋のスキンケアというのはたいへん重要だということがお分かりですよね。

秋のスキンケアは夏のダメージを回復させ、更にはこれからむかう冬の乾燥に対応するため、保湿機能・バリア機能を健全に保つことがポイントになります。
本来、皮膚には外的刺激から体を守るバリア機能やお肌の水分が失われないようにする保水機能があります。

特に重要なのは、皮膚の上層部でわずか 0.02 ミリ（サランラップ）程の厚さしかない角質層の状態です。この角質層が体のバリア機能や保水機能を支えています。
角質層が何らかの原因により損傷を受けたり機能が低下したりすると、お肌が乾燥し皮膚トラブルの原因を誘発いたします。角質層の機能が正常な状態というのは、新陳代謝も適正な状態にあるということにつながりますから、夏の間に大量生産されたメラニンの排出にも良い影響を与えます。
結果的に、シミ・ソバカスの防止にも繋がります。
日々のお手入れで角質層を健全に保つことを常に意識する必要があります。



ルヴァンソヴールクリーム
40 代からのエイジングケア



ルヴァンソヴール 3 倍濃縮保湿クリーム
定価 17,000円（税別） 割引価格 10,200円（税別）

更なる保湿とお肌の再生をするために作られた商品です。「3倍濃縮のフルーツ酵母発酵液」を 63%使用し、20 種類の有効成分に加えキャビアプラセンタ NS（加水分解チョウザメ卵巣膜エキス）を5%、プロシナジェン DF を4%配合いたしました。それぞれの成分が相乗効果を高めることで、お肌の柔軟性と保水力を回復させハリとツヤを与え、且つ肌細胞の増殖や細胞活性・細胞組織の再構築を促進します。

使用方法といたしましては、アプルーヴァルクリームを使用した後に、指先に1～2プッシュしていただき、気になる部分になじませていただくか、もしくはスキンケアの最後にお顔全体になじませてください。

イフェクティヴエッセンス C
美白への新提案



イフェクティヴエッセンス C
定価 18,000 円（税別） 割引価格 10,800 円（税別）

フルーツ酵母発酵液をベースに新成分「VC エチル」をなんと 10%も配合いたしました。VC エチルは、シミ・ソバカスの原因であるメラニンが黒色に変化するチロシナーゼ効果を抑えるとともにメラニン自体の生成をも抑制します。さらに W 効果でシミ・ソバカスをブロックいたします。効果試験のデータからも即効性・持続性・浸透性に優れていることが確認されています。

使用方法といたしましてシミ・ソバカスを中心に指先でなじませていただくか、ナーシングローションの使用時に 1～2 プッシュを混ぜてお顔全体になじませてください。

大好評中の「オーチャードオールインワンミルク」フルーツ酵母発酵液が初めての方へお届けします。



女性が毎日使うスキンケア、フルーツ酵母発酵液の潤い浸透成分を実感していただけるオールインワンミルク新発売！
これ一本で実感できる！フルーツ酵母発酵液との出会いの第一歩としてご紹介ください。

定価 5,600円（税別） お顔のみの使用約4ヶ月分 6,160円（税込）÷ 4ヶ月 = 1,540円

たった1,540円でお肌の変化を実感していただける、優れたオールインワンミルクをあなたの身近な方にぜひどうぞ…

お得情報

会員様におかれましては会員価格でご購入して販売していただきますとなんと1本につき 2,200円（税込）の販売手数料がゲットできます!

オールインワンミルクについてアンケート用紙にご記入いただいた声をお届けします。

「オールインワンミルクの事が良く理解できました。母にすすめたいと思いました。」

「オールインワンミルクが新しく発売したということで、とても興味深いです。値段も手頃で娘にピッタリだと思い検討中です。」

ご家族でお年頃の娘さんから年配の方まで お手軽にお使いいただき、秋から冬への乾燥からお肌を守りましょう。

大好評のため「売り切れ」… 再入荷しました！ ハイブリットマスク！



シックで上品なベージュ
清潔感のあるホワイト
から選べる 2 種類

吸汗速乾！ 吸放湿！ UV ケア！



一度に 3 枚お買い上げの方に「ビザビ AL 保湿ハンドジェル70」を1本プレゼント中！お急ぎください。

販促品価格 1,500 円（税別）
カヴァリエ価格 1,200 円（税別）

ハンドジェルも好評発売中

バックにポン





お出かけの際に気になったら直ぐに使用することができ、とても便利。コロナから自身を守ります。

アルコール 70%配合。
殺菌しながら潤うジェル

日本製
44g 定価 1,300 円（税別）

ビザビボンジュール2020年10月号アンケートはがきにすべてお答えいただいた方に粗品を差し上げます。

※「記入なし」や「わからない」などのお答えでは粗品は差し上げられませんのでご了承ください。

ホームページのトップ上の部分に「ご意見箱はこちら」と記載されているのでそこをクリックしアンケートはがきと同じ質問内容をご記入した場合も粗品を差し上げます。
会員No.と氏名を忘れずに入力してください。

下記のアンケートにお答えいただき、切手を貼ってお送りください。

2020年 10月号 アンケート

①ボンジュール10月号の感想をお願いいたします。

②ルヴァンソヴールクリーム、イフェクティヴエッセンスCをご使用いただいた方、またはお前使用していた方、感想をお願いいたします

③ご意見、化粧品の感想などありましたらご自由にご記入ください。

アンケートにご協力いただき誠にありがとうございました。
ご回答いただいた内容は、今後の企画の参考として匿名で使用する場合がございますことご了承ください。